

Wiele zakątków kontynentu europejskiego cieszy się długą tradycją opiekania swego piękna. Stąd powszechnie znane są górskie turnie, nadmorskie klify czy miejskie starówki. Na tych przetartych szlakach się jednak nie kończy. Istnieją miejsca o urodzie bardziej subtelnej, budzącej podobny zachwyt, smakującej przygodą pionierskiego odkrywania. Taki jest obszar działania Euroregionu Pro Europa Viadrina, czyli obszar **północnej części województwa lubuskiego i wschodniej części Brandenburgii**. Kraina dwóch dużych rzek, ich szerokich dolin, rozległych lasów, setek jezior i niewielkiego zaludnienia. **Co nas tutaj oczaruje?** Przykładem niech posłużą malownicze krawędzie i stoki dolin rzecznych, widowiskowe zjawiska świata ptaków, nieskazitelna uroda leśnych uroczysk, ilość, czystość i uroda ponad pięciuset jezior oraz wielkie dzieła ludzkich rąk: od uroczych kościółków po wielkie założenia forteczne.

(fragment wstępu)



Viele Regionen auf dem europäischen Kontinent wurden seit langem ihrer Schönheit wegen besungen. So sind zahlreiche Kämme in Berggebieten, Kliffe an Seeufern oder Altstädte weit und breit berühmt. Doch mit diesen allseits bekannten Dingen ist noch lange nicht alles entdeckt. Es gibt Orte, deren Schönheit dezent, aber dennoch bezaubernd ist und die Abenteuerlust der Menschen wecken. Zu ihnen gehört das Gebiet der Euroregion Pro Europa Viadrina, der **nördliche Teil der Woiwodschaft Lebus und der östliche Teil Brandenburgs**. Ein Land zweier großer Flüsse, breiter Täler, großflächiger Wälder und Hunderter Seen. Zwar dünn besiedelt, aber mit liebenswerten, gastfreundlichen Menschen. **Wovon lässt man sich hier verzaubern?** Als Beispiel seien nur die malerischen Ufer der Flusstäler, die faszinierende Vogelwelt, die unberührte Schönheit der Wildnis, Sauberkeit und Schönheit der mehr als 500 Seen und nicht zuletzt die großen Werke menschlichen Handelns, von den entzückenden kleinen Kirchen bis zu großen Burganlagen genannt.

(aus dem Vorwort)



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013, Fundusz Małych Projektów i Projekty Sieciowe Euroregionu Pro Europa Viadrina oraz z budżetu państwa
 „Pokonywać granice poprzez wspólne inwestowanie w przyszłość”
 „Grenzen überwinden durch gemeinsame Investition in die Zukunft”

W KRAINIE MAJESTATYCZNEJ PRZYRODY I INTRYGUJĄCYCH HISTORII. WEEKEND W EUROREGIONIE PRO EUROPA VIADRINA
 EIN REISELAND MIT ATEMBERAUBENDER NATUR UND SPANNENDEN GESCHICHTEN. AUF EIN WOCHENENDE IN DER EUROREGION PRO EUROPA VIADRINA

PIOTR CHARA

W KRAINIE MAJESTATYCZNEJ PRZYRODY I INTRYGUJĄCYCH HISTORII WEEKEND W EUROREGIONIE PRO EUROPA VIADRINA

EIN REISELAND MIT ATEMBERAUBENDER NATUR UND SPANNENDEN GESCHICHTEN AUF EIN WOCHENENDE IN DER EUROREGION PRO EUROPA VIADRINA

